

## Vorträge / Conférences (Stand / Etat 09.2010)

2010

**De la friche ferroviaire au quartier durable : expériences du projet Ecoparc à Neuchâtel (Suisse)**

Séminaire „Repères européens“, Agence d'urbanisme pour le développement de l'agglomération lyonnaise, Lyon

Juin 2010, Emmanuel Rey

**Von der Eisenbahn-Brache zum Quartier Ecoparc in Neuenburg**

Hochbauamt Kanton Zürich, Neuenburg

Juni 2010, Emmanuel Rey

**From an urban wasteland to a sustainable district : the Ecoparc Project in Neuchâtel**

Forum European 10, Neuchâtel

Mai 2010, Emmanuel Rey

**Case study Fedral Office of Statistics**

Lecture „Sustainable Buildings : The Applied Viewpoint“, ETH-Zürich, Zürich

April 2010, Yorick Ringeisen

**Architecture durable : des principes aux expériences pratiques**

Forum d'Architecture de Lausanne, „Carte blanche“, Lausanne

Avril 2010, Emmanuel Rey

**Régénération des friches urbaines en quartiers durables**

Université de Genève, Institut des sciences de l'environnement, Genève

Avril 2010, Emmanuel Rey

**L'exemple du quartier Ecoparc à Neuchâtel (Suisse)**

L'Esquisse verte, ARENE / ADMNE, Paris

Avril 2010, Emmanuel Rey

**Les friches urbaines, un potentiel stratégique pour des projets durables**

Master of Advanced Studies en Energie et développement durable dans l'environnement bâti, HES-SO, Genève

Mars 2010, Emmanuel Rey

**Quartier Ecoparc à Neuchâtel : expériences liées à la création d'un nouveau pôle urbain, durable et multifonctionnel**

ECO-OBS, Euro Institut, Archamps

Février 2010, Emmanuel Rey

**Modellvorhaben Waldstadt Bremer – Visionäre Stadterweiterung für die Hauptstadtregion**

Swissbau Real Estate

Januar 2010, Christian Albrecht, Peter C. Jakob

2009

**Ecoparc, a sustainable district in Neuchâtel (Switzerland)**

**Regeneration of urban wastelands and sustainable development**

Università della Svizzera Italiana, Accademia di Architettura, Mendrisio  
November 2009, Willi Frei

**Nachhaltigkeit : Raumentwicklung stellt entscheidende Weichen**

**Modellvorhaben Waldstadt Bremer**

HRS Hochschule für Technik Rapperswil, Rapperswil  
November 2009, Christian Albrecht

**Bauart Architecture et développement durable**

Ecole nationale supérieure d'architecture Paris Malaquais (ENSAPM), Paris  
Novembre 2009, Willi Frei

**Swisswoodhouse**

Forum de la construction Novatlantis : le bois sur la voie de la société à 2000 watts, Bâle  
Novembre 2009, Marco Ryter

**Le quartier Ecoparc, nouveau pôle urbain, durable et multifonctionnel**

Congrès pour les 50 ans du CRB, Neuchâtel  
Novembre 2009, Emmanuel Rey / Willi Frei

**Bauen mit Holz Prix-Lignum 2009**

Architekturforum Bern, Kornhaus Bern  
Oktober 2009, Stefan Graf

**Haus der Religionen**

Seminar « Gebetsorte der Religionen », Reichenau (D)  
Oktober 2009, Stefan Graf

**Wenn Religionen bauen**

Offene Heiligeiskirche, Bern  
August 2009, Marco Ryter

**Régénération des friches urbaines et développement durable: vers une évaluation intégrée à la dynamique du projet**

Université Catholique de Louvain  
Remise du Prix MAGNEL, Seco, Bruxelles  
Juin 2009, Emmanuel Rey

**D'une friche ferroviaire à un quartier durable: expériences pratiques du projet Ecoparc à Neuchâtel**

Conférence romande eco-bau, Lausanne  
Juin 2009, Willi Frei

**D'une friche ferroviaire à un quartier durable : expériences pratiques du projet Ecoparc à Neuchâtel**

Assemblée générale de la FSAI, Auvernier  
Mai 2009, Willi Frei

**Régénération des friches urbaines et développement durable**

Cycle de formation continue en développement durable, Université de Genève, Genève  
Avril 2009, Emmanuel Rey

**2008****Nouvelles Institutions cantonales CMN/HEG au sein du quartier Ecoparc à Neuchâtel**

Visite des responsables cantonaux du secteur de la construction de l'Etat de Fribourg  
Décembre 2008, Emmanuel Rey

**Réaffectation du site de l'ancien Hôpital des Cadolles à Neuchâtel**

Rotary Club, Neuchâtel  
Novembre 2008, Emmanuel Rey

**La maison suisse en bois – un produit de l'architecture**

Auditorium de la Haute école spécialisée bernoise AHB, Berthoud  
Novembre 2008, Marco Ryter

**De la friche ferroviaire au quartier durable : le projet Ecoparc à Neuchâtel**

Bâtiment SG, Campus EPFL, Lausanne  
Novembre 2008, Emmanuel Rey

**Processus de création d'un quartier durable : l'exemple du projet Ecoparc à Neuchâtel**

Colloque de l'ADEF, Paris  
Septembre 2008, Emmanuel Rey

**Réaffectation du site des Cadolles**

Présentation Event BCN, Centre Dürrenmatt, Neuchâtel  
Septembre 2008, Emmanuel Rey

**Nouvelles institutions cantonales CMN / HEG au sein du quartier Ecoparc**

Visite du chantier – Service cantonal de l'Energie, Neuchâtel  
Septembre 2008, Emmanuel Rey

**Malley durable, une planification ambitieuse**

Colloque de l'Observatoire de la ville et du développement durable, Université de Lausanne  
Septembre 2008, Willi Frei

**Pratique architecturale et développement durable**

Cycle postgrade européen en architecture et développement durable, UCL-EPFL-ENSA Toulouse, Lausanne  
Juin 2008, Emmanuel Rey

**Architecture, urbanisme et durabilité : l'exemple du projet Ecoparc à Neuchâtel**

Ordre des Architectes Rhône-Alpes, Neuchâtel  
Mai 2008, Emmanuel Rey

**Nouvelles institutions cantonales CMN / HEG au sein du quartier Ecoparc**

Assemblée générale de la section neuchâteloise de la SIA, Neuchâtel  
Avril 2008, Emmanuel Rey

**Régénération des friches urbaines, enjeu majeur pour le développement urbain durable**

Cycle de formation continue en développement durable, Université de Genève, Genève  
Avril 2008, Emmanuel Rey

**Les friches urbaines, opportunités pour le développement durable**

Kiwanis club, La Chaux-de-Fonds  
Avril 2008, Emmanuel Rey

**Architecture, urbanisme et durabilité : l'exemple du projet Ecoparc à Neuchâtel**

Assemblée générale SWB – Groupe Romandie, Neuchâtel  
Février 2008, Emmanuel Rey

**L'espace public en mains privées ?**

Participation à la table ronde, Forum FSU SIA, EPFL, Lausanne  
Février 2008, Emmanuel Rey

**Expériences de voyage et leurs importance**

Exposition "En chemin ailleurs", Berne  
Février 2008, Marco Ryter

**L'espace public en mains privées ? le plein et le vide dans des dynamiques publiques-privées**

Ecole polytechnique fédérale de Lausanne, EPFL, Lausanne  
Février 2008, Emmanuel Rey

**Conditions pour la durabilité en architecture. Pensée globale**

Forum Arena, Zeulenroda (D)  
Février 2008, Peter C. Jakob

**Développement durable et architecture : mariage d'amour ou mariage de raison ?**

Théâtre Arsenic, Lausanne  
Février 2008, Willi Frei

**2007**

**Densification urbaine et durabilité à l'échelle du quartier**

Atelier Praille-Acacias-Vernets, Fondation pour les terrains industriels de Genève, Carouge  
Octobre 2007, Emmanuel Rey

**Architecture, urbanisme et durabilité : l'exemple du projet Ecoparc à Neuchâtel**

Fondation Braillard Architectes, Genève  
Octobre 2007, Emmanuel Rey

**Exemple d'une réalisation MINERGIE-ECO : Tour de l'Office fédéral de la statistique à Neuchâtel**

Salon Eco Building Performance, Paris  
Septembre 2007, Emmanuel Rey

**Projeter ensemble ? Expériences du projet Ecoparc à Neuchâtel**

Ecole d'ingénieurs et d'architectes, Fribourg  
Juin 2007, Emmanuel Rey

**Lausanne 2010 : débats sur la Ville**

Participation à la Table Ronde « Comment les villes grandissent aujourd'hui ? », Journal 24Heures, Lausanne

Juin 2007, Emmanuel Rey

**Le canton de Neuchâtel, un laboratoire d'architecture contemporaine ?**

Participation à la table ronde, Débats sur la ville, Agoramobile, Neuchâtel

Mai 2007, Emmanuel Rey

**Projet Ecoparc à Neuchâtel: vers un quartier pilote en matière de développement durable**

Cycle de conférences dans le cadre du concours de l'Esquisse Verte, ARENE Ile-de-france, Paris

Mai 2007, Emmanuel Rey

**Quand l'économie soigne son environnement**

Fondation Nature & Economie, Neuchâtel

Avril 2007, Willi Frei

**Régénération des friches urbaines et développement durable**

Master en Etudes urbaines

Faculté des géosciences et de l'environnement de l'Université de Lausanne

Avril 2007, Emmanuel Rey

**Des friches urbaines aux quartiers durables: définitions, enjeux et potentialités**

Forum Ecoparc 2007 „Défricher la ville“, Neuchâtel

Février 2007, Emmanuel Rey

**2006****Visionäre Produktarchitektur**

12. Herbstseminar 06, Kongresshaus Biel

November 2006, Marco Rytter

**Integration of energy issues into the design process of sustainable neighborhoods**

23<sup>rd</sup> international Conference on Passive and Low Energy Architecture PLEA 2006, Genève

Septembre 2006, Emmanuel Rey

**Pratique architecturale et développement durable**

Diplôme postgrade européen en architecture et développement durable, EPFL / UCL / EAT, Lausanne

Septembre 2006, Emmanuel Rey

**Quels processus pour la création d'un quartier durable : l'exemple du projet Ecoparc à Neuchâtel**

Forum international d'urbistique, UNIL / CREM / IDHEAP, Lausanne

Septembre 2006, Emmanuel Rey

**Minergie-ECO en pratique : l'exemple de la Tour de l'OFS à Neuchâtel**

Séminaire du SIPAL, Etat de Vaud, Lausanne

Août 2006, Emmanuel Rey

**Architecture et développement durable en pratique : la tour de l'OFS à Neuchâtel**

Séminaire Minergie-ECO, Agence Minergie romande, Neuchâtel

Juin 2006, Emmanuel Rey

**Architecture et climat : l'exemple des bâtiments de l'OFS à Neuchâtel**

Cycle d'études postgrade EDD-BAT, HES-SO, Lausanne  
Juin 2006, Emmanuel Rey

**Was gibts Neues bei Minergie**

Energieapéro beider Basel, Fachhochschule Nordwestschweiz Muttenz  
Mai 2006, Peter C. Jakob

**Projets et réalisations de Bauart Architectes et Urbanistes SA**

Cobaty International, Association de Genève  
Mai 2006, Marco Ryter

**Projets et réalisations de Bauart Architectes et Urbanistes SA**

Société Suisse des entrepreneurs, Assemblée Générale de la SG / SSE  
Mai 2006, Marco Ryter

**Modulbauten in Holz**

Energieberatung für Gemeinden, Hochbauamt der Stadt Thun  
Mai 2006, Marco Ryter

**Produktentwicklungen in Holz**

Vortragszyklus 1. Jahreskurs, Fachhochschule Nordwestschweiz Muttenz  
Mai 2006, Stefan Graf

**Modulbauten in Holz**

Info-Apéro Holz als Baustoff, Handschlag StadtLand  
Februar 2006, Stefan Graf

**2005****Dans la perspective du développement durable**

Les Journées du gaz naturel, Gaziers de la Suisse Romande  
Décembre 2005, Marco Ryter

**5-in**

AGG-Plattform zum Thema Nachhaltige Entwicklung  
Architektur und Nachhaltigkeit  
November 2005, Peter C. Jakob

**Projet urbain et développement durable : l'exemple du quartier Ecoparc à Neuchâtel**

Workshop "Projet urbain", Office fédéral du développement territorial, Tour de l'OFS, Neuchâtel  
Octobre 2005, Emmanuel Rey

**From ecological construction to sustainable urban development :  
the Ecoparc Project in Neuchâtel**

CISBAT 2005, EPFL, Lausanne  
Octobre 2005, Emmanuel Rey / Dario Aiulfi

**Projet Ecoparc : vers un quartier pilote en matière de développement durable**

Journée romande de l'énergie, Office fédéral de l'énergie, Cité universitaire, Neuchâtel  
Octobre 2005, Emmanuel Rey

**Friches urbaines : quel potentiel de densification dans une perspective de développement urbain durable ?**

Plate-forme Ecoparc, Neuchâtel  
Octobre 2005, Emmanuel Rey

**Double-skin façade as a contribution to sustainable urban architecture : the Federal Office for Statistics Tower in Neuchâtel**

CISBAT 2005, EPFL, Lausanne  
Septembre 2005, Emmanuel Rey

**Future Building - Sonderschau über intelligente Gebäudetechnologien  
Thementag Architektur + Technik**

Schweiz. Zentrale Fenster und Fassaden  
September 2005, Peter C. Jakob

**Projet Ecoparc à Neuchâtel : vers un quartier pilote en matière de développement durable**

Présentation CFF Immobilier, Tour de l'OFS, Neuchâtel  
Juin 2005, Emmanuel Rey

**Projet Ecoparc à Neuchâtel : quartier pilote en matière de développement durable**

Workshop "Projets urbains" ARE, Office fédéral du développement territorial, Tour de l'OFS, Neuchâtel  
Septembre 2005, Emmanuel Rey

**Sunfactory Tramelan / Haus der Religionen Bern**

Immobilienstandort Kanton Bern im Blickpunkt, Wirtschaftsförderung Region Bern, Bern  
April 2005, Marco Ryter / Stefan Graf

**KBOB / eco-bau / IPB / SIA**

Séminaire d'introduction à la recommandation SIA 112/1, KBOB / Eco-Bau / IPB / SIA, Lausanne  
Mise en œuvre des critères de la recommandation 112/1 dans la construction de la tour pour l'extension de l'Office fédéral de la statistique à Neuchâtel.  
Avril 2005, Emmanuel Rey

**Architecture et développement durable : l'exemple du projet Ecoparc à Neuchâtel**

Unité d'enseignement "Conception et critères environnementaux", EPFL, Lausanne  
Avril 2005, Emmanuel Rey

**Nachhaltiges Bauen - Die Sicht der öffentlichen und privaten Auftraggeber**

Einführungsveranstaltungen zur neuen Empfehlung SIA 112/1  
Bern / Lausanne / St.Gallen / Zürich  
März / April 2005, Peter C. Jakob

**KBOB / eco-bau / IPB / SIA**

Einführungsveranstaltungen zur neuen Empfehlung SIA 112/1  
März/April 2005, Peter C. Jakob

**Régénération des friches urbaines et développement durable**

Cycle de conférences publiques sur la ville durable, Observatoire universitaire de la ville et du développement durable, Palais de Rumine, Lausanne  
Février 2005, Emmanuel Rey

**Régénération des friches urbaines et développement durable**

Cours de géographie urbaine, Institut de géographie de l'Université de Neuchâtel  
Février 2005, Emmanuel Rey

**Entwicklung des Neuenburger Bahnhofquartiers**

Vereinsversammlung eco-bau, Centre Ecoparc, Neuchâtel  
Janvier 2005, Emmanuel Rey

**SIA 112/1 Nachhaltiges Bauen - Hochbau**

Swissbau Basel  
Januar 2005, Peter C. Jakob

**2004****Neubaufragen – Schutz durch Bauen**

Professur für Denkmalpflege, Dr. Georg Mörsel, ETH Zürich  
Dezember 2004, Peter C. Jakob

**Rénovation et développement durable : l'exemple du tribunal d'arrondissement à Yverdon**

Diplôme postgrade européen en architecture et développement durable, EPFL / UCL / EAT, Lausanne  
Octobre 2004, Emmanuel Rey

**Urbanisme, architecture et développement durable : le projet Ecoparc à Neuchâtel**

Diplôme postgrade européen en architecture et développement durable, Neuchâtel,  
Octobre 2004, Emmanuel Rey

**La Tour de l'OFS à Neuchâtel**

Présentation SIA, section Neuchâtel  
Septembre 2004, Willi Frei / Emmanuel Rey

**Architecture et développement durable : l'exemple du projet Ecoparc à Neuchâtel**

Diplôme postgrade européen en architecture et développement durable, EPFL / UCL / EAT, Lausanne  
Septembre 2004, Emmanuel Rey

**Architektur und Nachhaltigkeit : das Quartier Ecoparc in Neuenburg**

Novatlantis Bauforum, Tour de l'OFS, Neuchâtel  
August 2004, Marco Ryter / Emmanuel Rey

**Die Stadt-Natur und die Ökologie**

Veranstaltungsreihe „Die Stadt-Natur zwischen Archologie, Architektur und Umwelt“  
EUMED Matera (I).  
Juni 2004, Marco Ryter

**Technologie und Biotechnologie in der Architektur**

Veranstaltungsreihe „Planen in Harmonie mit dem Ökosystem“, Architektenkammer Genua (I)  
Mai 2004, Marco Ryter

**Design als Mittel der Differenzierung**

Veranstaltungsreihe „Management und Design“ / Design Center Stuttgart, Weberhaus Rheinau-Linx (D)  
Mai 2004, Marco Ryter

**Friches urbaines et développement durable**

Formation continue universitaire en écologie, Université de Neuchâtel  
Janvier 2004, Emmanuel Rey

**2003****Nachhaltiges Bauen**

Greenbuilding Switzerland, KKL Luzern  
November 2003, Peter C. Jakob

**Modulbauweise : Bauen für 30 Jahre**

Oktober 2003, Marco Ryter

**Journée d'étude "Densité et qualité de l'habitat : un paradoxe?"**

VLP-ASPAN, Lausanne, La problématique des friches urbaines  
Septembre 2003, Emmanuel Rey

**Densité et qualité de l'habitat : la problématique des friches urbaines**

Journée d'étude VLP-ASPAN, Université de Lausanne  
Septembre 2003, Emmanuel Rey

**Ecoparc Neuchâtel : Eine neue überbauung nach ökologischen Grundsätzen**

Tagung "Zukunftsfähige Gebäude", Association Ecoparc à Neuchâtel  
Septembre 2003, Marco Ryter

**Le projet de quartier durable Ecoparc à la gare de Neuchâtel : état des lieux**

Plateforme Ecoparc, Neuchâtel  
Juin 2003, Willi Frei / Emmanuel Rey

**L'expérience de l'application de la méthode SNARC au concours pour la salle de sports du Gymnase cantonal de Beaulieu à Lausanne**

Séminaire du Service des bâtiments de l'Etat de Vaud, Lausanne  
Juin 2003, Emmanuel Rey / Stéphane Citherlet

**Nachhaltiges Bauen**

EDILMED 2003

Beitrag zum Konvent der "Requisiti energetici ed ambientali in Bioarchitettura e certificazione degli Edifici", Naples (I)  
Mai 2003, Marco Ryter

**Pratique architecturale et développement durable**

Formation continue "Architecture, territoires et développement durable", Ecole d'architecture de Lille  
Avril 2003, Emmanuel Rey

**2002**

**Régénération des friches urbaines et développement urbain durable**

Institut d'architecture de l'Université de Genève, Atelier du Prof. Feddersen  
 Décembre 2002, Emmanuel Rey

**The regeneration of urban wastelands**

2<sup>nd</sup> USO-BUILT Conference, EPFL, Lausanne  
 Novembre 2002, Emmanuel Rey

**Neubau Bundesamt für Statistik, Neuenburg**

Im Rahmen der Ausstellung „Architecture suisse“, Moskau, Présence suisse, Zeitschrift Hochparterre  
 Septembre 2002, Willi Frei

**MINERGIE am Beispiel "Neubau Energie Thun AG"**

MINERGIE-Atelier 5 / Canton de Berne  
 „MINERGIE entwickelt sich weiter – mehr Gebäude – noch weniger Energieverbrauch“  
 HTA Berne  
 Août 2002, Stefan Graf

**The Ecoparc project in Neuchâtel : sustainable regeneration of an urban wasteland**

19<sup>th</sup> international Conference on Passive and Low Energy Architecture, Toulouse  
 Juillet 2002, Emmanuel Rey

**Densité et développement durable**

Cycle de conférences sur le thème de la densité, Ecole d'ingénieurs et d'architectes de Fribourg  
 Juin 2002, Emmanuel Rey

**Rénovation des bâtiments et développement durable**

Atelier réunissant les chefs de service de l'administration cantonale de Neuchâtel, Centre Ecoparc, Neuchâtel  
 Juin 2002, Emmanuel Rey

**Evaluation des stratégies de rénovation: l'exemple du Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord Vaudois à Yverdon**

Séminaire du Service des bâtiments de l'Etat de Vaud, Lausanne  
 Mai 2002, Emmanuel Rey

**Stratégies d'intervention dans le bâti**

Cours postgrade HES "Rénovation des bâtiments et énergie"  
 Ecole d'ingénieurs et d'architectes de Genève  
 Février 2002, Emmanuel Rey

**Réseaux**

Haute Ecole d'Art, Zürich  
 Janvier 2002, Stefan Graf

2001

**7. Internationales Holzbauforum**

„Das Universalgenie Holz ist extrem wandelbar und fordert Experimente geradezu heraus!“  
Garmisch Partenkirchen D  
Décember 2001, Marco Ryter

**Office buildings retrofitting strategies**

International Conference on Solar Energy in Buildings, EPFL, Lausanne,  
Octobre 2001, Emmanuel Rey

**Un quartier pilote répondant aux critères du développement durable: Ecoparc Neuchâtel**

Journée romande de l'Association suisse pour la promotion de la qualité, Neuchâtel  
Octobre 2001

**Le projet Ecoparc : un quartier pilote en matière de développement durable**

Cycle de conférences SIA-FORM, Forum d'architectures de Lausanne  
Septembre 2001, Emmanuel Rey

**Stratégies de rénovation et développement durable**

Cycle postgrade en expertise immobilière, Cours technique, EPFL, Lausanne  
Juin 2001, Emmanuel Rey

**Architecture et développement durable : de la théorie à la pratique**

Lunch-débat "Architecture et écologie : l'art de créer", Centre cantonal Info-Energie, Neuchâtel  
Juin 2001, Emmanuel Rey

**Architecture et développement durable : de la théorie à la pratique**

Centre cantonal Info-Energie, Neuchâtel  
Juin 2001, Emmanuel Rey

**Développement durable**

HES, Burgdorf  
Mai 2001, Marco Ryter

**Pratique architecturale et développement durable**

Centre SANU, Formation continue de spécialiste en environnement, Bienne  
Mars 2001, Emmanuel Rey

**Evaluation comparative des stratégies de rénovation de bâtiments administratifs**

Séminaire du Service des bâtiments de l'Etat de Vaud, Lausanne  
Février 2001, Emmanuel Rey

**Friches urbaines et développement durable**

Formation continue universitaire en écologie, Université de Neuchâtel  
Février 2001, Emmanuel Rey

## 2000

### **Architecture et développement durable : sur la piste du bois**

Journées européennes de la construction en bois, Epinal  
Octobre 2000, Willi Frei / Emmanuel Rey

### **Stratégies de rénovation de bâtiments administratifs**

Diplôme postgrade européen en architecture et développement durable, EPFL, Lausanne  
Octobre 2000, Emmanuel Rey

### **Espaces du livre: cinq projets pour la Bibliothèque cantonale du Valais**

Cycle de conférences „Valais en recherches“, Bibliothèque cantonale du Valais, Sion  
Mai 2000, Emmanuel Rey

### **Office buildings retrofitting strategies**

Forum „Sustainability and Energy“, EPFL, Lausanne  
Mars 2000, Emmanuel Rey

### **Stratégies de rénovation de bâtiments administratifs**

Journée des boursiers de l'Académie suisse des sciences techniques, EPFL, Lausanne  
Mars 2000, Emmanuel Rey

### **Der Holzweg**

Fachhochschule Aargau, Windisch  
Janvier 2000, Marco Ryter

## 1998

### **Les façades en bois – Minergie et constructions à faible besoin énergétique**

Forum du bois CSRB – LIGNUM – CEDOTEC, Yverdon-les-bains  
Novembre 1998, Marco Ryter

### **„Holzbau auf Zeit – Holzbau auf Reise“**

30. Fortbildungskurs der Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Holzforschung SAH  
Novembre 1998, Marco Ryter